

....., dnia.....
[place] [date]

UPOWAŻNIENIE
DO ODPRAW CELNYCH
[CUSTOMS CLEARANCE AUTHOTIZATION]

do działania w formie przedstawiciela bezpośredniego
[to act as a representative direct]

Upoważniam agencję celną [authorize as direct representative]:

TRANSMEBLE CARGO Sp. z o. o.
ŚWIECKO 37, LOK.150-152
69-100 SŁUBICE

REGON: 630871589 NIP: 7791632213 EORI : 779163221300000
tel./fax +48 (95) 758 5108, tel.+48 (95) 758 5110
www.transmeblecargo.com

do podejmowania na rzecz: [To take up for and on behalf of]:

.....
.....
.....

Pieczęć lub nazwa i siedziba osoby udzielającej upoważnienia / **name and address, represented by**

EORI No/ EORI numer

bez względu na rotacje kadrowe ,do załatwiania wszelkich formalności celnych,w szczególności do:
[irrespective of the rotation of staff, to carry out all customs formalities in particular to]

- a) odprawy celnej towarów we wszystkich procedurach
[submit customs clearances for goods in all procedures]
- b) załatwiania wszelkich formalności niezbędnych do odprawy celnej
[take care of all formalities necessary for the customs clearance]
- c) uiszczanie należności celnych i innych opłat
[payment of the customs liabilities and other fees]
- d) składania wszelkiego rodzaju oświadczeń, wyjaśnień i wniosków
[file any kind of declaration ,explanation or application]
- e) składania zabezpieczenia kwoty wynikającej z długu celnego,
[placing collateral of the amount resulting from the customs debt]
- f) wnoszenia odwołań i innych wniosków podlegających rozpatrzeniu przez organy celne
[submission of appeals and other legal remedies as well as to submit any and all applications
subject to processing by customs authorities]
- g) wystawianie i legalizacja świadectw pochodzenia.
[issuing and legalization of certificates of origin]
- h) rejestracji i aktualizacji danych w systemie informatycznym Służby Celnej PUESC
[submit and update the data in the IT system of customs authorities]

Prawo do wykonywania działań objętych pełnomocnictwem przynależy do wszystkich agentów celnych zatrudnionych w TRANSMEBLE CARGO Sp. z o.o. bez względu na rotacje kadrowe.
(The right to exercise the activities covered by the attorney belongs to all the customs agents in the agency)

regardless of the rotation of personnel)

Jednocześnie wyrażam zgodę na udzielenie dalszego upoważnienia stosowanie do art.77 ustawy
Prawo Celne

(I also give my consent for granting further authorizations under art.77 of the Customs Law)

Niniejsze upoważnienie ma charakter ogólny*:

- stały(permanent)
- terminowy do dnia(expires on)
- jednorazowy (disposable)

.....
pieczęć firmowa oraz czytelny podpis osoby lub osób należycie
umocowanych do reprezentowania firmy

(signature and stamp of authorized person)

Potwierdzenie przyjęcia upoważnienia
(confirmation of the authorization receipt)

.....
(data i podpis agenta działającego w imieniu agencji celnej)
(date and signature of the customs agent acting on behalf of the customs agency)

*niepotrzebne skreślić